

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Borisori nefrancate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în Brașov și la următoarele:
BIBLIOTECA de ANUNTURI:
în Viena la N. Dukas Nachf.,
Nax. Augenfeld & Emeric Lesner,
Heinrich Schalek, A. Oppolich Nachf., Anton Oppolich,
în Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană 10 bani pentru o publicare. — Publicări mai dese după tarife și învoială. — RECLAME pe pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXIV.

GAZETA iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 A. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franco.
Se prenumeră la toate oficiile postale din țară și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajul I.: Pe un an 20 cor., pe șase luni 10 cor., pe trei luni 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 luni 12 c., pe trei luni 6 corone. — Un exemplar 10 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 207.

Brașov, Joi 20 Septembrie (3 Octombrie).

1901.

Candidații socialiști.

Intre candidații de diferite partide și fracțiuni, cari s'au aruncat în agitațiunile electorale, cu mai multe s'au mai puține șanse de reușită, pentru prima-ură vedem și candidații de ai partidului social-democrat.

Diarele aduc sciri dîlnice despre întruniri socialiste ținute în diferite orașe, în cari se desfășură stégul roșu al socialismului internațional. S'au lansat manifeste și apeluri, în cari se face propagandă pentru idealurile „lumei nouă“, unde ar avé să dispară nedreptățile și asupririle și unde fiă-care muncitor ar avé să fiă „stăpân pe întreaga valoare a muncii sale, nu ca acuma, când muncitorii își vînd brațele pe un preț de nimica, ér plus-valoarea, ce rezultă din cruntele lor sudori, este încasată de lacomul capitalist, proprietar al mijloacelor de producțiune“.

Dacă socialismul era până acuma necunoscut pe la noi, ca teoriă, ér rezultatele lui practice se manifestau numai din când în când prin câte o grevă a minerilor din Anina s'au a lucrătorilor dela vre-o fabrică, nu urmază că n'ar tînti și n'ar avé nici o șansă de-a fi introdus pe viitor și în viața publică din Ungaria, căci dór prin progresul, ce s'a realizat în anii din urmă pe terenul industrial, Ungaria s'a sfortat a intra și ea în concertul statelor industriale.

Da, și Ungaria vré să fiă stat industrial! Și dacă printr'o reacțiune sănătoasă vine un bărbat cu ore-care nume în viața publică și, conform realității, proclamă că Ungaria este încă tot țără agricolă, atunci mercantiliștii vor să dovedescă, prin ultima consecvență a industrialismului, prin mișcarea socialistă, că agrarii nu au dreptate.

Etă una din cauzele aparițiunei socialismului pe terenul politic.

Pe lângă antagonismul, ce exista așa-dér până acuma între detentorii puterii și între diferitele popóre, se mai adauge un nou antagonism în luptele politice. Acesta este antagonismul între capitalism și așa numiți proletari.

Pentru a-se puté cu timpul face posibilă regularea controverșelor aparținătoare domeniului economiei politice între capitalism și proletari, socialiștii vor să străplînte cestiuniunea acésta în parlament, sperând că vor reuși să pîtrundă în dietă în număr suficient. Diarele vorbesc despre două-deci și cincî de candidaturi socialiste, în același timp însă nu prognosticeza reușită, decât pöte pentru una singură. Vorba e, că noul partid cercă marea cu degetul și candidaturile actuale sunt un semn al timpului.

Cunoscem mișcarea socialistă în Franca, cu numărósele greve, se le-a pus la cale, nenorocind mii de muncitori. Cunoscem și divisiunile dintre bărbații lor conducători, cari s'au nuanțat în extremi și moștrăți, până și-au croit unii din ei

drum la portofoliuri ministeriale. Scim și aceea, că în Germania, după partidul centrului, cel mai numărós partid este al socialiștilor.

Töte acestea le sciu și socialiștii din Ungaria și pöte tocmai exemplul soților lor de principii din acele țări i-a indemnat la acțiune pe teren parlamentar.

N'am vré să esagerăm nici-decum importanța mișcării socialiste din țările acestea. Un lucru însă trebuie să-l relevăm, și acesta este, că sprijinul, pe care-l primesc socialiștii dela elementul semit, trebuie să pună pe gânduri pe orî-ce om serios, preocupat de consolidarea neamului său.

Pe lângă îndreptarea reșelor societății actuale, — cum le ved și le judecă, — ce o urmăresc socialiștii, ei răspândesc unele principii disolvante, cari pot deveni din cale afară primejdioase, mai ales pentru un popor cu societatea încă neformată și cu instituțiuni neconsolidate.

Deși mișcarea socialistă aici în Ungaria și mai ales în Transilvania este numai în începuturile ei, fără prospecte de-a puté prinde incurînd rădăcinii mai serioase, totușinu putem privi tocmai cu indiferență la propagandă, ce au început-o să o facă socialiștii, mulți puținii căți sunt, și în mijlocul poporului nostru.

Broșurile, apelurile și manifestele conglomeratului așa dișilor social-democrați nu vor face de-ocamdată nici un rău poporului nostru, care e conservativ și ține încă cu tenacitate la aședimintele sale religioase și culturale. Dér în atmosfera lumii moderne unguresci, infectată de ideile liberalismului și ale interprofesionalismului desmățat, propagandă socialistă va adauge și ea o mică porțiune de venin la neajunsurile desvoltării sănătoase a poporului nostru.

Este de altă parte un moment ridicol în svircolirile prețișilor social-democrați dela noi pentru a-și câștiga aderenți și între naționalități, și adevăc momentul, care pune faptele lor în diametrală contradicere cu principiile, ce pretind a-le profesă.

Așa vedurăm de pildă, că o mână de social-democrați de aici din Brașov au ținut o adunare electorală deosebită și după-ce au enunțat, că ei sunt pentru autonomia naționalităților și pentru reducerea dărilor, au primit și ei candidatura celor doi unguři guvernamentali în cercurile electorale ale Brașovului.

Cum ar puté să esecute pretenșiunile social-democrate nisce unelte ale acelu guvern, care a lăsat să se impusce în socialiști și i-a persecutat cu măsuri excepționale și cari urmază și față cu naționalitățile o tactică încă și mai dușmănoasă și perversă și la töte se gândesc deo-camdată, numai la reducerea dărilor nu.

Etă caraghioslicul prin care cel puțin prețișii social-democrați din Ardeal se fac pe veci ridicoli.

Szell și tariful vamal german.
Multă bătaie de cap li-a prionuit bărbaților de stat ai celor două state aliate cu Germania, tariful vamal protecționist, ce-l proiectează Germania față cu ele. Într'un moment se vorbía chiar de posibilitatea unui desacord cu urmări grave pentru tripla alianță între Germania și Italia. Și töte aceste numai din cauza des amintitului tariful vamal. Acuma se vorbesce despre ministrul-presedinte ungar, că ar fi intervenit pe cale diplomatică la Berlin spunînd, că dacă Germania își închide fruntariile dinaintea Ungariei, atunci Ungaria va răspunde cu aceeași măsură, ba încă și mai mult. Ea își va închide fruntariile și dinaintea statelor balcanice, ceea-ce va avé urmări fatale politice, pentru-că atunci aceste state se vor arunca în brațele Rusiei, ér economicoe vor fi supuse influenței franceze și engleze. — Nu scim, ce va răspunde Germania la aceste espunerii.

Compromis ceh. Din Praga se anunță, că bărbații de încredere ai Cehilor tineri au primit în conferența lor de Duminică compromisul încheiat cu Cehii bătrâni și cu partidul radical, precum și apelul, ce se va adresa alegătorilor. Tărâni-meă cehă va fi invitată separat să se alătore și ea la partidul Cehilor tineri și să se rețină dela nisuiște separatiste. Partidul Cehilor bătrâni încă a primit compromisul cu Cehii tineri și textul apelului către alegători.

— Manifestul electoral al Cehilor tineri dișce, că poporul cehic trebuie să arate cu ocaziunea alegerilor, că rămâne fidel pe lângă principiul regatului unitar și indivisibil și nu va permite, ca țările coronei boeme să fiă lănțuite politicesce s'au economicoe de Germania. Din potrivă, poporul cehic trebuie să manifesteze, că țările coronei boeme au drept la viață independentă în legăturile monarhiei habsburgice. Tot așa trebuie să dovedescă poporul cehic, că nu va renunța la deplina egală îndreptățire a limbei cehice.

Manifestul Cehilor bătrâni recomandă solidarizarea tuturor partidelor cehice.

Austro-Ungaria și Grecia. La Yidiz-Kiosk a produs senzația atențiunea deosebită dată de monarhul Francisc-Iosif căpitanului de artilerie *Hagianesti*, din armata grecescă. Se scie, că acesta, după terminarea marilor manevre imperiale austro-ungare, la care a asistat, a fost primit într'o lungă audiență de către monarhul nostru.

Congresul irredentiștilor italieni. Societatea națională italiană „*Dante Alighieri*“ a ținut alaltă-eri adunarea anuală. Adunarea a decurs liniștit. Nici un orator n'a amintit nimic despre Austria. Privitor la Albania congresul a primit o moțiune, în care provócă guvernul, ca în *Scutari* să înființeze o școlă de industriă și agenția comercială, în vilaețul *Kosovo* să institue consulate, în *Preveza*, *Durazzo* și *Valona* școlle italiene. Guvernul să studieze apoi, cari linii ferate din Peninsula-balcanică ar corăspunde mai bine intereselor Italiei și Albaniei; să nisească mai departe a mijloci pentru Albania o autonomie, care să fiă acceptabilă și de interesele Turciei. Înainte de a-se pune în discuția cestiunea albanesă, marchisul *Miatelli* a clarificat

acésta cestiune și a diș, că Italia nu se gândesc la câștigarea Albaniei, decât vr'una din puteri nu va voi să ocupe Albania.

Trimis sêrb în Munteneșu.
Föia oficială sêrbescă publică un comunicat al ministeriului de esterne, după care sub-colonelul *Bazil Antonici* a primit ordinul să mîrgă la Cetinje și ca delegat extra-ordinar al regelui Alesandru să *reînnoască relațiile diplomatice cu Munteneșu* și să susțină bunele raporturi între cele două țări. Hotărîrea acésta a regelui Serbiei se consideră ca un triumf al radicalilor. Principe-lui Nichita nu-i rămâne acum, decât să folosescă momentul oportun, pentru-ca cu ajutorul amicilor săi radicali din Serbia să promoveze tendințele lui privitoare la Serbia.

Afaceri electorale.

— 2 Octombrie st. n.

Alegerile în Brașov.

Astăzi pe la amiază am primit scirea, că comitetul central electoral s'a întrunit înainte de amiază în totă graba și alegerile dietale, ce erau fixate pe ziua de mâne Joi, 3 Oct. pentru cele două cercuri ale orașului Brașov, le-a amânat până la 10 Octombrie. Causa este o eróre, ce s'a comis la introducerea alegătorilor în lista oficială electorală, rămânînd afară din ea acei alegători al căror drept s'a recunoscut de prima instanță, în urma reclamațiilor ce le-au făcut.

Prima di de alegere este azi, 2 Octombrie.

Vor alege cele mai multe comitate și orașe cu drept de alegere. Aleg comitatele: Abauj-Torna, Alba-inf., Arad, Arva, Bacöca, Baranya, Bistrița-Năsăud, Bichis, Bihor, Brașov, Cenad, Ciuc, Ciongrad, Strigon, Albagalá, Fágaraș, Gömör, Györ, Hajdu, Treiseaune, Heves, Hunedóra, Jász-Nagykun-Solnoc, Comorn, Cojocua, Caras-Severin, Lipto, Maramures, Murăș-Turda, Moșon, Têrnava-mare, Neutra, Nograd, Peșta, Șaros, Somogy, Sopron, Sibiu, Scepuș, Selagiu, Solnoc-Dăbăca, Timiș, Tolna, Torontal, Turda-Arieș, Turoț, Trencin, Ung, Ugocea, Vaș, Vesprim, Zala Zomplin. Se vor alege azi cu totul 284 deputați.

Apoi orașele: Budapesta, Abrud, Arad, Baja, Besterczebanya, Bichis, Bichis-Ciaba, Czegled, Debreșin, Agria, Strigoniu, Gyénygyös, Györ, Alba-Iulia, Hajdu-Böszörmény, Halas, Jászberény, Cașovia, Kecskemet, Clușiț, Comarom, Körmözbánya, Macau, Têrgu-Mureșului, Crișul-mare, Nagyszölös, Canija-mare, Olafalu, Papa, Cincî-biserici, Pojun, Sopron, Seps-St.-Georgiu, Gherla, Sarvas, Seghedin, Szegvar, Szek, Tape, Timișóra, Neoplanta, Vizocua, Zenta, Zombor. Cu totul 54 deputați.

Cercul Beiuș. Ca întregire la telegrama de ieri din Beiuș, adaugem următoarele după foile unguresci: Candidatul cercului *Ceica*, fostul deputat *Todor Fassie*, a voit să țină o vorbire în comuna Roșia. Poporul însă, sumățat de corteșii candidatului kossuthist, n'a voit să-l asculte și l'au atacat. În ajutorul lui *Fassie* alergă atunci preotul gr. or. *Petru Putar* (?), dér a păt'o și el, căci fű bătut strășnic. Vulgul începú să arunce cu pietrii și solgăbirul *Markovics*, vrînd să respingă pe turburători cu ajutorul gendarmarilor, fű rănit grav la față. Turburarea s'a continuat în comuna *Hengeris*, unde masele infuriate pîtrunseră în locuința preotului gr. or. și au bătut pe preot. *Fassie* încercă să vorbescă și aici, dér fű alungat și în puterea nopții a

Dela „Tipografia A. Mureșianu“

din Brașov,

se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandație.)

Scrieri economice.

Manual complet de agricultură rațională, de Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala superioară dela Ferăstrău și la Seminarul Nifon Metropolitul din București. Cartea cuprinde patru volume:

Vol. I **Agrologia**, s.e.u. Agricultură generală. 34 c.ole de tipar cu 217 figuri în text. Carte didactică aprobată de On. Minister de Agricultură al României cu decizia Nr. 2078 din 1897. Costă 5 cor.óne.

Vol. II. **Fitotechnia**, s.e.u. cultura specială a plantelor, 38 c.ole de tipar cu 202 figuri în text. Carte premiată de Academia Română cu premiul Nasturel-Herescu în sesiunea 1889. Costă 8 cor.óne.

Vol. III. **Zootechnia**, s.e.u. Cultura generală și specială a vitelor cornute, dimpreună cu lăănăria și lăptăria, 49 c.ole de tipar cu 225 figuri în text. Costă 8 cor.óne.

Vol. IV. **Economia Rurală**, s.e.u. organizațiunea și administrarea moșiilor mari și mici. Costă 8 cor.óne.

Cartea d-lui prof. Maior se deosebește esențial de lucrările de acest fel apărute până acuma în limba și literatura română prin aceea, că este prima lucrare completă pe terenul agronomiei în limba noastră, care tratăză t.óte cestiunile cele mai mari ca și pe cele mici privitoare la agricultura română din t.óte țerile locuite de Români, pe baza progreselor actuale ale științei și tehnicii agricole moderne. Ea ia serios concurența cu cele mai bune lucrări apărute până acum în limbile culte: germană, francesă, etc.

„**Cartea Plugarilor**“ s.e.u. povestiri economice despre grădinărit, economia câmpului, creșterea vitelor etc. scrisă de Ioan Georgescu. 90 pag. Form. 8^o costă 50 b. (+ 6 b. porto).

„**Stupăritul**“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de Const. Dimian, preot în Brețeu. O carte de 154 pag. format mare 8^o. Prețul cor. 1.60 (cuposta cor. 1.70)

Cartea stuparilor sătenii de Romul Simu. Cu mai multe ilustrațiuni în text. Editura Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiuului. Prețul francat 80 b.

Insoțirile de credit împreunate cu insoțiri de consum, de vânzare, de viieri, de lăptări etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de insoțiri, de F. W. Raiffeissen. **Edițiunea a V-a Trad.** de Dr. A. Brote. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comit. Sibiuului. Conține 227 pag. costă cor. 1.60 (+ porto 20 bani.)

Grădina de legume, de Ioan F. Negruțiu, profesor în Blăși. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e de cel mai mare folos practic. Costă 50 b. (plus 5 b. porto).

Vinuri din p.óme, de Gr. Halip, prof. Este o carte în care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin din felurite p.óme. Prețul 40 b. (cu posta 45 bani.)

„**Bucătăreșă națională**“, carte de bucate a bucătăriei române, francese, germane și ungare. Felul bucatelor sunt înșirate t.óte în ordine alfabetică după numele lor. Limbajul e ușor. Costă numai cor. 1.60 (plus 40 bani porto.)

Scrieri istorice.

Memorii din 1848—49 de Vas. Moldova, fost prefect al Legiunei III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

„**Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa**“, inter-santa și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. Francisc Rieger în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ér altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

„**Țera noastră**“. Descrierea părților Ardealului dela Murăș spre miază-đi și valea Murășului, de **Silvestru Moldovan**, — e o scriere unică în felul său, atât de călduros aprețiată de întreaga ăiaristică română. Cu deosebire din bibliotecile populare ea n'ar trebui să lipsescă. Prețul cor. 2 (cu posta cor. 2.20.)

„**Pintea Vitezul**“, tradițiuni, legende și schițe istorice, de **Ioan Pop-Reteganul**. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind f.órtre interesante tradițiuni și istorisirii din t.óte părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 40 b. (cu posta 46 b.)

„**Românul în sat și la óste**“. Acesta este titlul unei noue cărți, ce d-l **Ioan Pop Reteganul**, cunoscutul și meritul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

„**David Almășianu**“, schițe biografice de **Ioan Popea**. Broșura acesta, prezentă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

„**Reflexiuni fugitive**“ la cap. I din cartea lui Dr. Réthi László intitulat „Az oláh nyelv és nemzet megalakulása“, scrisă de Arghirobarb. Prețul 40 bani. (+ 56 p)

Viața și operele lui Andrei Mureșianu, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blăși. Prețul 2 cor. plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blăși.

„**Pentru memoria lui Avram Iancu**“, apelul dat către ministerul de interne D. Perczel prin d-l Dr. Amos Francu în cauza fondului pentru monumentul lui Iancu. Prețul este 1 cor.óne. În România 2 lei plus 5 bani porto.

Lupta pentru drept de Dr. Rudolf de Ihering traducere de Teodor V. Pacățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto).

„**Țeranul român și ungar din Ardeal**“, studiu psihologic popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto).

Mănăstirea Putna în Bucovina de Iracție Forumbeseu. Prețul 20 b. (+ 3 b. porto.)

Antropomorfisme și Anti-anropomorfisme în limba română de **Nicolae Sulică**. În limba noastră scrierile de felul acesta sunt rare și scrierea acesta a d-lui profesor la gimnaziul român din loc Nic. Sulică se distinge nu numai prin conținutul său bogat și sistematic, prelucrat după stricta metodă științifică, ci și prin limbajul său scris la înțelesul tuturor. Autorul e cunoscut și din scrierile sale folklorice filologice de până acum. Cartea ce anunțam acum, se p.óte procura dela Tipografia A. Mureșianu cu 80 bani (+ 5 bani porto.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 1 Octomvre n. 1901.

Renta ung. de aur 4%	118.30
Renta de cor.óne ung. 4%	92.25
Impr. cáil. fer. ung. în aur 4 1/2%	121.30
Impr. cáil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	100.15
Oblig. cáil. fer. ung. de ost I. emis.	119.25
Bonuri rurale ungare 4%	92 —
Bonuri rurale croate-slavone	93.30
Impr. ung. cu premii	175.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	—
Renta de argint austr.	98.50
Renta de hărtie austr.	98.30
Renta de aur austr.	118.85
Losuri din 1860.	138.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.28
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	615.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	612.—
Napoleond'ori.	19.—
Mărci imperiale germane	117.22 1/2
London vista	239.05
Paris vista	94.80
Rente de cor.óne austr. 4%	95.50
Note italiene	91.90

Cursul pieței Brașov.

Din 2 Octomvre n. 1901.

Bancnota rom. Cump.	18.94	Vënd.	18.96
Argint român. Cump.	18.30	Vënd.	18.64
Napoleond'ori. Cump.	19.—	Vënd.	19.04
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Rusesci Cump.	126 1/2	Vënd.	127 1/2
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.72	Vënd.	—
Seris. fone. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

AVIS pentru amatorii de BERE!

Se aduce la cunoștința on. public, că cu începerea de ađi se vinde în **Villa Kertsch la CAFENEUA și RESTAURANTUL „BOULEVARD“ Bere de Steinbruch Dreher (Märzenbier)** direct adusă și pusă în vânzare nefalsificată.

Dejun zonă 8 cr. — În Cafenea se vinde de ađi încolo **Cafea pentru dejun cu 12 cr.**

În fie-care ăi concertiză „Capela“ lui Dick Georg, sosită de curënd din Büssela. — **Separé's** stau la dispoziția P. T. publ. De o cercetare numérose se r.ógă

2—7(277) **Antreprenorii.**

HOTEL ORIENT

Cu începere de Duminecă din 29 Septemvre a. c. vine la vânzare în **Restaurantul Hôtel Orient (nr. 1) ăilnic Bere prosp.ă de Steinbruch (a Dreher), Königsbräu paharu . . . 10 cr. Transilvania bräu paharu 8 cr.**

Totodată atrag atențiunea on. public asupra **Vinurilor escelente** de masă, vechiú și în butelii și **Șampanie.**

Bucătărie recunoscută de bună și ieftină. Abonamente în local și afară de local. Table d'hôte pentru nunți și societăți cu prețuri ieftine.

Dejun zonen 8 cr. **Serviciu prompt.**

Rogându-me de o cercetare numérosă, sunt cu t.óta stima **Adolf Mühlhofer, Restaurateur,**

2—11.277

HÔTEL ORIENT.

JACOB L. ADLER & FRATELE

societate de bancă în comandită, **Brașov.**

Capital deplin v.ersat: 800.000 Cor.óne.

societar comanditar:

Banca comercială pestană ungară în Budapesta (Pester Ungarische Commercialbank in Budapest.)

Capital deplin v.ersat: 30,000.000 C. Fonduri de rezervă: 24,000.000 Cor.

Ramuri de afaceri:

- Escompte de cambii interne și externe sub condițiunile cele mai avantajoșe
- Efecte de to'felul se cump.ă și se v.ënd după cursul oficios de ăi.
- Losuri trase precum și alte hărtii de val.óre sortate se escomptează f.órtre coulant.
- Cup.óne se rescump.ări liber de ori-ce provi-iune.
- Monede si sorte de bani străini se cump.ă și se v.ënd în tocmai după cursul oficios de ăi.
- Ch.équuri și accreditive se edau pe t.óte piețele europene și transoianice.
- Lombarduri pe hărtii de val.óre se dau pe lângă interese corespund.ătore.
- Asigurări de losuri și acții, contra pierderii în cas de sortare încă se primesc. Tarifa de premii la cerere se dá separat.
- Depuneri se primesc spre fructificare în formă de Con o-Curent s.e.u. pe termine fixe.
- Deposite de hărtii de val.óre și documente spre administrare, spre păstrare și în formă închisă, se primesc pe lângă o taxă neinsemnată,
- Promese se edau pentru t.óte tragerile. Tragerile se revid.ăză gratuit.

T.óte hărtiile de val.óre, cari conform prescrișelor militare sunt admise pentru:

Cauciuni de căsăt.órii militare

le putem procura întocmai după cursul eventual de ăi.

Cu privire la **convertirea** (schimbarea) la hărtii de val.óre, pentru cauciuni de căsăt.órii militare deja esistente în alte hărtii de val.óre mai sigure și mai rentabile, suntem gata a da ori-ce informațiuni, precum și a lua asupra noastră convertirea pe lângă condițiunile cele mai avantajoșe.

11—30.242

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul a 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciureu și la Tremias Neboții.